

**Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce**  
**Part I: Details of dispatched consignment**

I.1. Odesílatel <i>Consignor</i>  Název <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>   PSČ <i>Postcode</i>	I.2. Číslo jednací dokladu <i>Document reference No</i>		I.2.a. Místní číslo jednací <i>Local reference No</i>		
	I.3. Příslušný ústřední orgán <i>Central competent authority</i>				
	I.4. Příslušný místní orgán <i>Local competent authority</i>				
I.5. Příjemce <i>Consignee</i>  Název <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>  PSČ <i>Postcode</i>  Tel. <i>Tel.</i>	I.6.				
	I.7.				
I.8. Země původu <i>Country of origin</i>	Kód ISO <i>ISO code</i>	I.9. Region původu <i>Region of origin</i>	Kód <i>Code</i>	I.10. Země určení <i>Country of destination</i>	
				Kód ISO <i>ISO code</i>	
				I.11. Region určení <i>Region of destination</i>	
				Kód <i>Code</i>	
I.12. Místo původu <i>Place of origin</i>  Zařízení <i>Establishment</i> <input type="checkbox"/>  Název <i>Name</i>   Adresa <i>Address</i>   PSČ <i>Postcode</i>		Číslo schválení <i>Approval number</i>	I.13. Místo určení <i>Place of destination</i>  Zařízení <i>Establishment</i> <input type="checkbox"/>  Název <i>Name</i>   Adresa <i>Address</i>   PSČ <i>Postcode</i>		
			Ostatní <i>Other</i> <input type="checkbox"/>  Číslo schválení <i>Approval number</i>		
I.14. Místo nakládky <i>Place of loading</i>		I.15. Datum odjezdu <i>Date of departure</i>			
I.16. Dopravní prostředek <i>Means of transport</i> Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Vagon <input type="checkbox"/> <i>Aeroplane</i> <i>Ship</i> <i>Railway wagon</i>  Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> <i>Road vehicle</i> <i>Other</i>  Identifikace: <i>Identification:</i>		I.17. Přepravce <i>Transporter</i>  Název <i>Name</i>   Adresa <i>Address</i>   PSČ <i>Postcode</i>			
		Číslo schválení <i>Approval number</i>   Členský stát <i>Member State</i>			
I.18. Popis zboží <i>Description of commodity</i>			I.19. Kód zboží (kód HS) <i>Commodity code (HS code)</i>		
			I.20. Množství <i>Quantity</i>		
I.21. Teplota produktů <i>Temperature of product</i> Okolní <input type="checkbox"/> Chlazené <input type="checkbox"/> Zmrazené <input type="checkbox"/> <i>Ambient</i> <i>Chilled</i> <i>Frozen</i>			I.22. Počet balení <i>Number of packages</i>		
I.23. Číslo plomby / kontejneru <i>Seal / Container No</i>			I.24. Druh obalu <i>Type of packaging</i>		

I.25. Zboží osvědčené pro: <i>Commodities certified for:</i>						
					Technické využití <i>Technical use</i>	<input type="checkbox"/>
I.26. Tranzit přes třetí zemi <i>Transit through third country</i>			I.27. Tranzit přes členské státy <i>Transit through Member States</i>			
Třetí země <i>Third country</i>			Členský stát <i>Member State</i>			
Místo výstupu <i>Exit point</i>			Členský stát <i>Member State</i>			
Místo vstupu <i>Entry point</i>			Členský stát <i>Member State</i>			
Kód ISO <i>ISO code</i>			Kód ISO <i>ISO code</i>			
Kód <i>Code</i>			Kód ISO <i>ISO code</i>			
Číslo stanoviště hraniční kontroly <i>BIP unit No</i>			Kód ISO <i>ISO code</i>			
I.28. Vývoz <i>Export</i>			I.29.			
Třetí země <i>Third country</i>						
Místo výstupu <i>Exit point</i>						
Kód ISO <i>ISO code</i>						
Kód <i>Code</i>						
I.30.						
I.31. Identifikace zboží <i>Identification of the commodities</i>						
Číslo schválení zařízení <i>Approval number of establishment</i>						
Druh (vědecký název) <i>Species</i> ( <i>Scientific name</i> )	Druh zboží <i>Nature of commodity</i>	Kategorie <i>Category</i>	Typ úpravy <i>Treatment type</i>	Výrobní závod <i>Manufacturing plant</i>	Číslo šarže <i>Batch number</i>	

Část II: Osvědčení Part II: Certification	II.	<b>Zdravotní informace</b> <b>Health information</b>	II.a. Číslo jednacích osvědčení Certificate reference No	II.b.
	III.	<p>Potvrzení o zdravotní nezávadnosti Health attestation</p> <p>Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, prohlašuji, že jsem si vědom toho, že příslušný orgán v místě určení vyjádřil souhlas se vstupem nezpracovaného hnoje na své území a že nezpracovaný hnůj uvedený v kolonce I.18 splňuje tyto podmínky: I, the undersigned official veterinarian, declare that I understand that the competent authority of the place of destination has given its consent to the introduction of the unprocessed manure on its territory and that the unprocessed manure referred to in box reference I.18 complies with the following conditions:</p> <p>a) V případě nezpracovaného drůbežního hnoje <sup>(1)</sup>: in case of unprocessed poultry manure <sup>(1)</sup>:</p> <p>[Hnůj pochází z oblasti, která nepodléhá omezením z důvodu výskytu newcastleské choroby nebo influenzy ptáků.] [The manure originates from an area which is not subject to restrictions by virtue of Newcastle disease or avian influenza.]</p> <p>a and</p> <p>[V případě nezpracovaného hnoje z drůbežích hejn očkovaných proti newcastleské chorobě není hnůj odeslán do oblasti, která získala status oblasti, kde se neprovádí očkování proti newcastleské chorobě, podle čl. 15 odst. 2 směrnice 2009/158/ES.] [In the case of unprocessed manure from poultry flocks vaccinated against Newcastle disease, the manure is not dispatched to a region which has obtained Newcastle disease non-vaccinating status pursuant to Article 15(2) of Directive 2009/158/EC.]</p> <p>b) V případě nezpracovaného hnoje od jiných druhů než drůbeže nebo koňovitých <sup>(1)</sup>: in case of unprocessed manure of species other than poultry or equidae <sup>(1)</sup>:</p> <p>[Hnůj pochází z oblasti, která nepodléhá omezením z důvodu výskytu závažného přenosného onemocnění.] [The manure originates from an area which is not subject to restrictions by virtue of a serious transmissible disease.]</p> <p>a and</p> <p>buď either [Hnůj je určen ke zpracování v zařízení na výrobu získaných produktů, které jsou určeny k použití mimo krmivový řetězec, nebo je určen k přeměně na bioplyn nebo kompostování v souladu s nařízením (ES) č. 1069/2009 s cílem vyrobit zpracovaný hnůj nebo zpracované výrobky z hnoje.] [The manure is intended for processing in a plant for the manufacture of derived products which are destined for uses outside the feed chain or manure intended for transformation into biogas or composting in accordance with Regulation (EC) No 1069/2009 with a view to the manufacture of processed manure or processed manure products.]</p> <p>nebo or [Hnůj je určen k aplikaci na půdu v hospodářství.] [The manure is intended for applying to land on a holding.]</p>		
<p><b>Poznámky / Notes</b></p> <p><b>Část I: / Part I:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kolonky I.9 a I.11: V příslušných případech. Box reference I.9 and I.11: if appropriate.</li> <li>- Kolonka I.12., I.13 a I.17: Číslo schválení nebo číslo registrace. Box reference I.12, I.13 and I.17: approval number or registration number.</li> <li>- Kolonka I.14: Vyplňte, pokud se liší od „I.1. Odesílatel“. Box reference I.14: complete if different from 'I.1. Consignor'.</li> <li>- Kolonka I.25: Technické využití: jakékoli jiné využití kromě krmení zvířat. Box reference I.25: technical use: any use other than for animal consumption.</li> <li>- Kolonka I.31: Box reference I.31: Druh zboží: „hnůj“. Nature of commodity: 'manure'.</li> </ul>				

<b>Část II: Osvědčení</b> <b>Part II: Certification</b>	II. <b>Zdravotní informace</b> <b>Health information</b>	II.a. Číslo jednacích osvědčení <i>Certificate reference No</i>	II.b.
	<b>Část II: / Part II:</b> (1) Nehodící se škrtněte. <i>Delete as appropriate.</i>		
	Úřední veterinární lékař / úřední inspektor <i>Official veterinarian / Official inspector</i>  Jméno (hůlkovým písmem): <i>Name (in capital letters):</i>  Datum: <i>Date:</i>  Razítko: <i>Stamp:</i>  Kvalifikace a titul: <i>Qualification and title:</i>  Podpis: <i>Signature:</i>		